



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



16289/06 (Presse 352)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2770. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Bruxelles, den 11. december 2006

Formand

Erkki TUOMIOJA
Finlands udenrigsminister

* 2771. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (16291/06)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

16289/06 (Presse 352)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog konklusioner om EU's **udvidelse** med hensyn til Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse den 1. januar 2007 og tiltrædelsesforhandlingerne med Kroatien og Tyrkiet.

Hvad angår **Tyrkiet** besluttede Rådet især at suspendere forhandlingerne om otte kapitler, der er relevante for Tyrkiets restriktioner over for Republikken Cypern, og det vil ikke afslutte de øvrige kapitler, før Tyrkiet opfylder sine forpligtelser i henhold til tillægsprotokollen til associeringsaftalen mellem EU og Tyrkiet, som udvider toldunionen mellem EU og Tyrkiet til de ti medlemsstater, herunder Cypern, som tiltrådte EU i maj 2004.

Rådet understregede, at de kapitler, for hvilke de tekniske forberedelser er afsluttet, vil blive åbnet i overensstemmelse med de faste procedurer.

Rådet drøftede også udkastet til konklusioner fra Det Europæiske Råds møde i december, som omfatter sprog i forbindelse med EU's udvidelsesstrategi.

Rådet bekræftede oprettelsen af EU's **netværk af energisikkerhedskorrespondenter** og opfordrede hver enkelt medlemsstat til at udnævne sin(e) energikorrespondent(er) før den 31. januar 2007, således at netværket kan være operationelt i begyndelsen af 2007.

Rådet blev enigt om en række punkter vedrørende eksterne forbindelser og den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik, herunder om:

- overgangsprocessen for operation Althea i Bosnien-Hercegovina
- mandatet for EU's planlægningshold i forbindelse med en fremtidig ESFP-mission i Kosovo
- fredsprocessen i Aceh (Indonesien) og bidraget fra observatørmissionen i Aceh
- oprettelsen af et overvågningscenter vedrørende masseødelæggelsesvåben.

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

UDVIDELSE - <i>Rådets konklusioner</i>	8
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER.....	11
RÅDETS ARBEJDSPROGRAM.....	12
FINANSIELT CIVILBESKYTTELSESINSTRUMENT.....	13
EVENTUELT	14
– Cypren-spørgsmålet	14

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**EKSTERNE FORBINDELSER**

–	Traktat om våbenhandel - <i>Rådets konklusioner</i>	15
–	Reform af FN - <i>Rådets konklusioner</i>	15
–	Ulovlig handel med håndvåben.....	17
–	Håndskydevåben og lette våben i Latinamerika og Caribien	17
–	Spredning af masseødelæggelsesvåben	17
–	Forbindelserne med Afrika - Gennemførelse af den fælles strategi.....	18
–	Forbindelserne med Guinea	18
–	Liberia - Import af rundtømmer og træprodukter	18
–	Indonesien/Aceh - <i>Rådets konklusioner</i>	19
–	Fiji - <i>Rådets konklusioner</i>	19
–	Middelhavslændene og Mellemøsten - Rapport om EU's strategiske partnerskab	20
–	Den europæiske naboskabspolitik - <i>Rådets konklusioner</i>	20
–	Menneskerettigheder og demokratisering - <i>Rådets konklusioner</i>	20
–	Støtte til afvæbning, demobilisering og reintegration.....	25
–	Stabilitetspagt for Sydøsteuropa - Særlig koordinator	25
–	Effektiviteten, sammenhængen og synligheden af EU's eksterne politikker	25

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

–	Bosnien-Hercegovina - Operation Althea - <i>Rådets konklusioner</i>	26
–	EU-krisestyringsoperation i Kosovo.....	26
–	Det overordnede civile mål for 2008	27

HANDELSPOLITIK

–	WTO - Gennemsigtighedsmekanisme i forbindelse med regionale aftaler	27
–	Antidumping - Indien - Sengelinned af bomuld	27
–	Kasakhstan, Rusland og Ukraine - Stålprodukter	28
–	Aftale med Sydafrika - Automobilprodukter	28

GENERELLE ANLIGGENDER

- EU's katastrofe- og kriseberedskabskapacitet28
- Drøftelserne i andre rådssammensætninger28

SOCIALPOLITIK

- Hjemstedet for Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder29
- Den Europæiske Socialfond - Bekæmpelse af skolefrafald - *Rådets konklusioner*29

ENERGI

- EU-netværk af energisikkerhedskorrespondenter - *Rådets konklusioner*.....31

MILJØ

- Biodiversitet - *Konklusioner fra Rådet og medlemsstaternes repræsentanter*37

ÅBENHED

- Gennemgang af Rådets åbenhedspolitik38

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Alexandr VONDRA

Udenrigsminister

Danmark:

Per Stig MØLLER

Udenrigsminister

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Forbundsudenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Dora BAKOYANNI
Ioannis VALINAKIS

Udenrigsminister
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Udenrigs- og samarbejdsminister

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BLAZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Dermot AHERN

Udenrigsminister

Italien:

Famiano CRUCIANELLI

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Cypern:

Yiorgos LILLIKAS

Udenrigsminister

Letland:

Artis PABRIKS

Udenrigsminister

Litauen:

Petras VAITIEKŪNAS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister
Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og indvandring

Nicolas SCHMIT

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Michael FRENDÓ

Udenrigsminister

Nederlandene:

Bernard BOT

Udenrigsminister

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

Polen:

Anna Elżbieta FOTYGA

Udenrigsminister

Portugal:

Luís AMADO

Ministro de Estado, udenrigsminister

Slovenien:

Dimitrij RUPEL
Janez LENARČIČ

Udenrigsminister
Statssekretær, regeringens kontor for Europaspørgsmål

Slovakiet:

Ján KUBIŠ

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA
Paula LEHTOMÄKI

Udenrigsminister
Europaminister og minister for udenrigshandel og udvikling

Sverige:

Carl BILDT
Cecilia MALMSTRÖM

Udenrigsminister
Europaminister

Det Forenede Kongerige:

Margaret BECKETT
Geoff HOON

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål
Viceminister for Europaspørgsmål

Kommissionen:

Margot WALLSTRÖM
Olli REHN

Næstformand
Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Ivailo KALFIN

Viceministerpræsident og udenrigsminister

Rumænien:

Mihai-Răzvan UNGUREANU

Udenrigsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**UDVIDELSE - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Bulgarien og Rumænien

Rådet ser frem til at byde Bulgarien og Rumænien velkommen som medlemsstater den 1. januar 2007 og noterer sig med tilfredshed, at processen med ratifikation af tiltrædelsestraktaten næsten er afsluttet. EU's institutioner vil i overensstemmelse med Rådets konklusioner om Bulgarien og Rumænien af 16.-17. oktober 2006 samarbejde med begge medlemslande og kontrollere fremskridt på områderne reform af retsvæsenet og bekæmpelse af korruption og organiseret kriminalitet efter tiltrædelsen. Dette og andre ledsageforanstaltninger vil sikre, at Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union vil blive vellykket.

Tyrkiet

Rådet noterer sig Kommissionens rapport af 8. november 2006 og hilser resultaterne og henstillingerne deri velkommen.

Rådet hilser de fortsatte fremskridt, Tyrkiet har gjort med reformprocessen, velkommen, men beklager, at reformtempoet er faldet i 2006. Det er meget vigtigt, at Tyrkiet gør en beslutsom indsats for at intensivere og målbevidst gennemføre reformprocessen med det formål at sikre, at reformerne er uigenkaldelige og holdbare. De omfattende tekniske forberedelser af forhandlingerne er skredet godt frem. Rådet erindrer om, at udviklingen i tiltrædelsesforhandlingerne i overensstemmelse med forhandlingsrammen vil afhænge af Tyrkiets fremskridt med hensyn til at forberede tiltrædelsen. I den forbindelse noterer Rådet sig, at der er behov for en yderligere væsentlig indsats for at styrke ytringsfriheden, religionsfriheden, kvinders rettigheder, mindretals rettigheder, fagforeningsrettigheder og den civile kontrol med militæret. I overensstemmelse med forhandlingsrammen må Tyrkiet også forpligte sig til gode forbindelser med nabolandene og til en fredelig løsning på tvister i overensstemmelse med De Forenede Nationers pagt, herunder om nødvendigt Den Internationale Domstols myndighed.

Rådet minder om erklæringen af 21. september 2005 fra Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og bemærker, at Tyrkiet ikke har opfyldt sin forpligtelse til fuld, ikke-diskriminerende gennemførelse af tillægsprotokollen til associeringsaftalen.

Rådet hilser Kommissionens henstilling af 29. november velkommen. I den forbindelse er Rådet enige om, at medlemsstaterne i regeringskonferencen ikke vil beslutte at åbne kapitler på politikområder, der er relevante i forbindelse med Tyrkiets restriktioner over for Republikken Cypern, før Kommissionen har forvisset sig om, at Tyrkiet har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til tillægsprotokollen.

Disse kapitler er: Kapitel 1: Frie varebevægelser, kapitel 3: Etableringsret og fri udveksling af tjenesteydelser, kapitel 9: Finansielle tjenesteydelser, kapitel 11: Landbrug og udvikling af landdistrikterne, kapitel 13: Fiskeri, kapitel 14: Transportpolitik, kapitel 29: Toldunion og kapitel 30: Eksterne forbindelser.

Rådet er enige om, at medlemsstaterne i regeringskonferencen ikke vil beslutte at lukke nogen kapitler midlertidigt, før Kommissionen har forvisset sig om, at Tyrkiet har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til tillægsprotokollen.

Rådet vil følge op på og evaluere de fremskridt, der gøres i de spørgsmål, der er omfattet af erklæringen af 21. september 2005. Rådet opfordrer Kommissionen til at behandle dette emne i sine kommende årsrapporter, navnlig i 2007, 2008 og 2009 alt efter behov.

Rådet understreger, at screeningprocessen nu vil fortsætte, og at de kapitler, hvor de tekniske forberedelser er afsluttet, vil blive åbnet efter faste procedurer i overensstemmelse med forhandlingsrammen.

Rådet ser frem til hurtige fremskridt på disse områder.

Kroatien

Rådet noterer sig Kommissionens rapport af 8. november 2006 og hilser resultaterne og henstillingerne deri velkommen.

Rådet roser Kroatien for de fremskridt, der er gjort i det forløbne år. Tiltrædelsesforhandlingerne er kommet godt i gang, og de første resultater er opnået. Nu kræves det, at Kroatien bygger videre på de fremskridt, der er gjort. Rådet erindrer om, at udviklingen i tiltrædelsesforhandlingerne i overensstemmelse med forhandlingsrammen vil afhænge af Kroatiens fremskridt med hensyn til at forberede tiltrædelsen. Der bør lægges særlig vægt på at øge reformtempoet på områderne reform af retsvæsenet og den offentlige forvaltning, bekæmpelse af korruption og økonomisk reform. En konsekvent gennemførelse af Kroatiens forpligtelser i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen, især på området statsstøtte og erhvervelse af fast ejendom, vil være afgørende for at opretholde den positive fremdrift på Kroatiens vej til EU-medlemskab. Rådet noterer sig med tilfredshed, at Kroatien samarbejder fuldt ud med ICTY, og understreger, at det er nødvendigt, at Kroatien opretholder dette samarbejde. Kroatien må også lægge behørig vægt på gode forbindelser med nabolandene og på regionalt samarbejde, bl.a. ved at gøre den nødvendige indsats for at finde løsninger på udestående bilaterale spørgsmål, især grænsestridigheder."

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER

Rådet drøftede det udkast til konklusioner, som formandskabet har udarbejdet til Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 14.-15. december.

Det Europæiske Råd skal drøfte følgende spørgsmål:

- EU's udvidelse, herunder udvidelsesstrategien
- Retlige og indre anliggender, især migrationspolitikken
- Innovation, energi og klimaændringer
- Eksterne forbindelser, herunder forbindelserne med Afrika, den europæiske naboskabspolitik, Afghanistan og Mellemøsten.

Det Europæiske Råd vil også høre formandskabets vurdering af sine konsultationer med medlemsstaterne om EU's forfatningstraktat.

Arbejdet med udkastet til konklusioner vil fortsætte indtil Det Europæiske Råds møde, især med hensyn til eksterne forbindelser.

RÅDETS ARBEJDSPROGRAM

Rådet noterede sig det kommende tyske, portugisiske og slovenske formandskabs forelæggelse af et udkast til Rådets arbejdsprogram for 2007 og første halvdel af 2008 (16158/06). Det drøftede programmet.

Dokumentet indeholder en strategisk ramme, der er udarbejdet i samråd med de næste tre formandskaber, en liste over de specifikke prioriteter på hvert politikområde og et samlet program for de spørgsmål, som forventes at blive dækket i denne periode på atten måneder.

Det fremhæver følgende specifikke prioriteter:

- EU's fremtid
- Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse
- Styrkelse af EU's område med frihed, sikkerhed og retfærdighed
- Styrkelse af EU's eksterne rolle på områderne sikkerhed, udvikling og økonomiske forbindelser.

Rådet godkendte programmet og opfordrede de tre formandskaber til at tilpasse det, bl.a. under hensyn til det kommende møde i Det Europæiske Råd.

FINANSIELT CIVILBESKYTTELSESINSTRUMENT

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til afgørelse om indførelse af et instrument til finansiering af Fællesskabets indsats på civilbeskyttelsesområdet i perioden 2007-13. Afgørelsen vil blive vedtaget uden forhandling på en kommende samling i Rådet, når teksten er endeligt udformet.

Det nye finansielle instrument vil dække:

- de tiltag vedrørende beredskab og hurtig indsats, der er omfattet af EU's civilbeskyttelsesordning
- tiltag, som allerede er omfattet af handlingsprogrammet for civilbeskyttelse 2000-2006, som f.eks. forebyggelse (undersøgelse af årsagerne til katastrofer, forudsigelse, oplysning) og beredskab (detektion, uddannelse, netværkssamarbejde, øvelser, tilvejebringelse af ekspertise) inden for EU
- nye områder som f.eks. supplerende transport i forbindelse med indsatsiltag i henhold til civilbeskyttelsesordningen.

Der stilles vejledende beløb på 17 mio. EUR om året til rådighed for tiltag inden for EU og 8 mio. EUR for tiltag i tredjelande i henhold til EU's finansielle ramme for 2007-2013.

EVENTUELT

– *Cypern-spørgsmålet*

Rådet var enigt om, at formandskabet bør udsende en erklæring om bestræbelserne i retning af en samlet løsning på Cypern-spørgsmålet i FN-regi (16644 /06).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**EKSTERNE FORBINDELSER****Traktat om våbenhandel - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet hilste med tilfredshed, at processen med henblik på udarbejdelse af en juridisk bindende international traktat om våbenhandel blev indledt formelt den 6. december 2006 med FN's Generalforsamlings vedtagelse af resolutionen "På vej mod en traktat om våbenhandel: fastlæggelse af fælles internationale standarder for import, eksport og overførsel af konventionelle våben". Rådet noterede sig med tilfredshed, at et klart flertal af FN's medlemsstater støttede resolutionen, herunder alle EU's medlemsstater. Rådet er fortsat overbevist om, at FN er det eneste forum, som vil kunne levere et virkelig universelt instrument.

Rådet udtrykte navnlig tilfredshed med, at resolutionens operationelle afsnit pålægger generalsekretæren at indhente medlemsstaternes synspunkter om gennemførligheden, anvendelsesområde og forslag til parametre for et samlet, juridisk bindende instrument og fra 2008 at nedsætte en gruppe af regeringsekspertes til at undersøge disse spørgsmål. Rådet bekræftede på ny, at EU og de enkelte medlemsstater vil spille en aktiv rolle i denne proces, og opfordrede både dem og alle FN's øvrige medlemsstater til aktivt at støtte våbenraktatprocessen, forelægge deres synspunkter for generalsekretæren og deltage i regeringsekspertergruppens arbejde.

Rådet understregede, hvor vigtigt det er at samarbejde med andre stater og regionale organisationer i denne proces, og gav udtryk for sin faste overbevisning om, at et samlet, juridisk bindende instrument, der er foreneligt med staternes nuværende ansvar i henhold til den relevante folkeret, og som fastlægger fælles internationale standarder for import, eksport og overførsel af konventionelle våben, vil være et væsentligt bidrag med hensyn til at tackle den uønskede og uansvarlige spredning af konventionelle våben, som underminerer fred, sikkerhed, udvikling og fuld respekt for menneskerettighederne."

Reform af FN - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet henviser til sine konklusioner af 10. april 2006 om opfølgningen af FN's verdens-topmøde og bekræfter sit tilsagn om at sikre, at de reformer, der blev vedtaget på topmødet, gennemføres fuldt ud og hurtigt.

2. FN's 60. Generalforsamling vedtog en række foranstaltninger, som skal styrke organisationen. Opfølgningen af gennemførelsen af disse afgørelser bør sikres og overvåges nøje. Rådet understreger navnlig EU's engagement i arbejdet i Fredsopbygningskommissionen og Menneskerettighedsrådet, der begge er oprettet for nylig, og sit tilsagn om at gennemføre topmødets udviklingsforpligtelser. Fremskridt på disse områder vil give FN mulighed for at yde et reelt bidrag til opnåelse af varig fred, beskyttelse og fremme af menneskerettighederne samt bæredygtig udvikling.
3. Rådet anerkender, at det er nødvendigt at reformere de vigtigste FN-organer, bl.a. Generalforsamlingen, ECOSOC og Sikkerhedsrådet, for at styrke systemets repræsentativitet, åbenhed og effektivitet. EU vil på sin side gå aktivt ind i en konstruktiv dialog med henblik på at fremme alle de reformer, der var enighed om på FN's verdenstopmøde. Rådet udtrykker endvidere tilfredshed med vedtagelsen af Generalforsamlingens resolution om reform af ECOSOC og opfordrer alle FN's medlemslande til fuldt ud at udnytte de nye muligheder, som et styrket ECOSOC vil få for at udføre sine omdefinerede funktioner.
4. Rådet hilser rapporten fra FN-panelet om sammenhæng i hele FN-systemet velkommen og ser frem til generalsekretærens bemærkninger og forslag til gennemførelsen af panelets anbefalinger. EU anser det for vigtigt, at alle FN's medlemsstater og andre interessenter deltager aktivt i drøftelser om rapportens anbefalinger og når til enighed om foranstaltninger, der vil styrke FN's kapacitet til at optræde samlet på områderne udvikling, humanitær bistand, miljø og virkeliggørelse af årtusindudviklingsmålene. Rådet hilser også de fremskridt, der er gjort i retning af etableringen af "One UN country pilots", velkommen.
5. Rådet understreger tillige, at det er vigtigt fuldt ud at gennemføre FN's globale strategi for terrorbekæmpelse, og gentager, at det går stærkt ind for, at der snarest muligt opnås enighed om den generelle konvention om bekæmpelse af international terrorisme.
6. For at få et mere effektivt FN er det vigtigt, at der gennemføres en ledelsesreform. Rådet støtter de skridt, der allerede er taget med henblik på at forbedre ledelsen af organisationen, herunder oprettelsen af et etisk kontor i sekretariatet. Rådet understreger nødvendigheden af, at medlemsstaterne fortsat arbejder konstruktivt for at sikre yderligere resultater på de lige så vigtige områder vedrørende forvaltning af de menneskelige ressourcer, reform af indgåelsen af kontrakter, styring og kontrol.
7. Rådet understreger betydningen af mandatgennemgangen, som er nødvendig for at sikre, at FN's ressourcer afstemmes efter organisationens prioriteter. Rådet understreger, at mandatgennemgangen hverken skal ses som en omkostningsreducerende øvelse eller som et forsøg på at beskære FN's aktiviteter. Rådet opfordrer alle medlemsstater til at bidrage positivt og fleksibelt til den igangværende proces for at sikre enighed om vejen frem med hensyn til mandatgennemgang, og til at tage aktivt del i selve reformprocessen.

8. Rådet udtrykker sin anerkendelse af den fremragende indsats, som generalsekretær Kofi Annan har gjort for at styre en vanskelig og kompleks reformfase. Rådet har sat høj pris på Kofi Annans lederskab og vision de sidste ti år og takker ham for såvel hans utrættelige arbejde for principperne i FN's pagt som for hans mod i forbindelse med den stærkt tiltrængte forandring af verdensorganisationen. Rådet takker også de forskellige formænd for Generalforsamlingen for deres afgørende rolle til støtte for reform i denne periode.
9. Rådet hilser med tilfredshed udnævnelsen af Ban Ki-Moon som De Forenede Nationers næste generalsekretær og tilsiger ham sin fulde støtte i den nye udfordrende opgave, han får med at lede en effektiv verdensorganisation hen imod målet om fred og sikkerhed, udvikling og menneskerettigheder, herunder ved at fortsætte arbejdet med reformen af FN."

Ulovlig handel med håndvåben

Rådet godkendte anden rapport om gennemførelse af EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig op-hobning af og handel med håndvåben og lette våben (SALW).

EU-strategien, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd den 16. december 2005, bygger på eksisterende EU-politikker og aktioner på dette område og samler dem under en fælles overskrift. Den om-fatter en handlingsplan, hvori der opfordres til permanent overvågning ved hjælp af halvårlige rap-porter om gennemførelsen.

Håndskydevåben og lette våben i Latinamerika og Caribien

Rådet vedtog en afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 2002/589/FUSP om Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Latin-amerika og Caribien.

Med denne afgørelse agter Den Europæiske Union at yde finansiel bistand til aktiviteterne under De Forenede Nationers Regionale Center for Fred, Nedrustning og Udvikling i Latinamerika og Caribi-en (UN-LiREC). Dette vil være EU's tredje og sidste bidrag, som ydes i form af en gavebistand på 700 000 EUR til UN-DDR/UN-LiREC. Aktiviteterne omfatter udvikling af databaser vedrørende skydevåben, et initiativ vedrørende udveksling mellem parlamenter og støtte til våbendestruktion og lagerforvaltning.

Spredning af masseødelæggelsesvåben

Rådet godkendte et konceptdokument om overvågning og styrkelse af gennemførelsen af EU's stra-tegi mod spredning af masseødelæggelsesvåben ved hjælp af et center til overvågning af masseøde-læggelsesvåben.

Der er siden Det Europæiske Råds vedtagelse af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben i december 2003 gjort betydelige fremskridt med gennemførelsen af denne, bl.a. gennem vedtagelsen af Rådets fælles aktioner. I overensstemmelse med denne strategi skitserer konceptdokumentet (<http://www.consilium.europa.eu/wmd>), hvordan man kan overvåge og yderligere styrke en konsekvent gennemførelse af strategien ved hjælp af et center til overvågning af masseødelæggelsesvåben.

Formålet med dokumentet, som er udarbejdet af den højtstående repræsentants personlige repræsentant i spørgsmål vedrørende ikke-spredning i samarbejde med Kommissionen, er at indføre en samarbejdsmetode, der giver Rådssekretariatet, den højtstående repræsentant, Kommissionens tjenestegrene og medlemsstaterne mulighed for at arbejde sammen og sikre bedre synergi.

Forbindelserne med Afrika - Gennemførelse af den fælles strategi

Rådet godkendte et udkast til rapport, der skal forelægges for Det Europæiske Råd til vedtagelse, om gennemførelsen af den fælles EU-Afrika-strategi.

Rapporten, der har titlen "EU og Afrika: Hen imod et strategisk partnerskab - Det videre arbejde og vigtigste resultater i 2006", er udarbejdet af formandskabet, Rådets sekretariat og Kommissionen i fællesskab.

Forbindelserne med Guinea

Som følge af politiske konsultationer under AVS-EU-partnerskabsaftalen vedtog Rådet en erklæring om de fremskridt, som Republikken Guinea har gjort med indførelsen af en valgramme for frie og gennemsigtige valg (15978/06).

Liberia - Import af rundtømmer og træprodukter

Rådet vedtog en forordning om ophævelse af forbuddet mod import i EU af rundtømmer og træprodukter med oprindelse i Liberia med tilbagevirkende kraft fra den 19. september 2006 (15007/06).

Formålet med forordningen er at gennemføre De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1689(2006), hvormed det i juni blev besluttet ikke at forlænge forbuddet fra 2003 mod import af rundtømmer og træprodukter med oprindelse i Liberia, efter at det var blevet konkluderet, at Liberia havde vedtaget den nødvendige skovbrugslovgivning.

Forordningen ændrer forordning nr. 234/2004, som indeholder forbud mod teknisk og finansiel bistand til Liberia med tilknytning til militære aktiviteter og mod import af uslebne diamanter og af rundtømmer og træprodukter med oprindelse i dette land. Rådet havde vedtaget forordning nr. 234/2004 for at gennemføre restriktive foranstaltninger i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1521(2003).

Indonesien/Aceh - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet hilste de vigtige fremskridt velkommen, der er gjort med at genoprette freden og stabiliteten i den indonesiske provins Aceh, siden Helsingfors-aftalememorandummet blev undertegnet i august 2005. Et synligt tegn på de hidtidige fremskridt er lokalvalget i Aceh den 11. december 2006. EU har udsendt en EU-valgobservationsmission i betragtning af fredsprocessens betydning. Rådet håber, at valget bidrager til at konsolidere fredsprocessen yderligere til gavn for Acehs befolkning og for hele Indonesien.

Rådet udtrykker sin påskønnelse af parternes politiske vision og deres overholdelse af de tilsagn, der blev givet i Helsingfors. Rådet opfordrer parterne til at videreføre det tætte samarbejde om den fortsatte gennemførelse af aftalememorandummet for at sikre fredsprocessens holdbarhed.

Rådet udtrykker sin tilfredshed med den væsentlige rolle, som observatørmissionen i Aceh (AMM), hvis mandat slutter den 15. december, har spillet med hensyn til at overvåge og støtte fredsprocessen. Rådet understreger behovet for at udnytte erfaringerne fra denne mission fuldt ud med henblik på EU's fremtidige civile krisestyringsmissioner. Rådet udtrykker også sin anerkendelse af det meget tætte samarbejde mellem EU-landene og de fem bidragydende ASEAN-lande i forbindelse med denne mission. Rådet ser i den henseende frem til at bygge på denne erfaring på næste møde mellem EU's og ASEAN's udenrigsministre i Tyskland i 2007.

Rådet understreger, at Den Europæiske Union er fast besluttet på at udvikle et varigt og omfattende partnerskab med Indonesien, og at EU er rede til fortsat at engagere sig i postkonflikt-genopbygningen og fredsopbygningen i Aceh. EU vil blive ved med at engagere sig i denne proces via Fællesskabets programmer og medlemsstaternes bilaterale bestræbelser."

Fiji - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet fordømmer den militære magtovertagelse i Fiji og fjernelsen af den demokratisk valgte regering. Det beklager de skridt, som Commodore Bainimarama og Republikken Fijis militære styrker har taget til at afsætte premierministeren og overtage den udøvende magt over landet. Rådet opfordrer til, at demokratiet genoprettes fuldstændigt og omgående, og at der så snart som muligt genindføres et civil styre."

Middelhavslandene og Mellemøsten - Rapport om EU's strategiske partnerskab

Rådet noterede sig en interimrapport om EU's strategiske partnerskab med Middelhavslandene og Mellemøsten med henblik på at sende den til Det Europæiske Råd til godkendelse.

Det Europæiske Råd vedtog i juni 2004, at der skulle fremlægges en rapport om gennemførelsen af EU's strategiske partnerskab med Middelhavsområdet og Mellemøsten på Det Europæiske Råds møde i juni 2005 og derefter hvert halve år.

I december 2005 fremhævede Det Europæiske Råd, at det er fast besluttet på at støtte politiske, sociale og økonomiske reformer i Middelhavsområdet og Mellemøsten.

Den europæiske naboskabspolitik - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet hilste Kommissionens meddelelse om styrkelse af den europæiske naboskabspolitik (ENP) velkommen og noterede sig de betydelige fremskridt, der er gjort i de første atten måneder af gennemførelsen af de første syv ENP-handlingsplaner. Rådet understregede, at det lægger stor vægt på ENP som en af de centrale prioriteter i forbindelse med Unionens optræden udadtil.

Rådet så frem til yderligere at gennemgå meddelelsen og overveje fremtidige forslag fra Kommissionen og opfordrede de fremtidige formandskaber til at videreføre arbejdet med styrkelse af ENP i Rådets relevante organer. Rådet opfordrede det kommende formandskab til at aflægge rapport til Rådet i juni 2007."

Menneskerettigheder og demokratisering - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet har fortsat gennemførelsen af EU's politik vedrørende menneskerettigheder og demokratisering i tredjelande. Menneskerettigheder er fortsat et prioriteret område af Rådets indsats, og menneskerettigheder og demokratisering vil også fremover stå på Rådets dagsorden.

2. Rådet anerkender det vigtige arbejde, der udføres af menneskerettighedsforkæmpere verden over. EU har i år understreget den væsentlige rolle, som kvindelige menneskerettighedsforkæmpere spiller, og har aktivt støttet deres arbejde. Som fremhævet af Rådet i juni er EU besluttet på at fortsætte sin indsats til støtte for alle menneskerettighedsforkæmpere, som - ofte med deres eget liv som indsats - tager initiativ til at forsvare andre. EU har i denne henseende med bekymring noteret sig nogle negative udviklinger og en synlig tendens i nogle lande til at begrænse frie civilsamfundsaktiviteter.
3. Rådet er fortsat stærkt engageret i at fremme og beskytte børns rettigheder, når de er berørt af væbnede konflikter. Gennemførelsen af EU's retningslinjer og strategi for børn i væbnede konflikter samt checklisten for, hvordan beskyttelse af børn, der er berørt af væbnede konflikter, kan indarbejdes i alle ESFP's operationer, vil blive fortsat og styrket.
4. Rådet gentager, at det går stærkt imod dødsstraf i alle tilfælde. Det udtrykker tilfredshed med, at flere stater besluttede at afskaffe dødsstraffen i 2006, men beklager samtidig den omfattende brug af den i nogle andre lande. EU vil fortsætte sine bestræbelser på at få lande, der fortsat har dødsstraf, til at afskaffe den. EU vil fortsætte med at rejse dette spørgsmål i alle relevante fora. EU støtter i den forbindelse afholdelsen af tredje verdenskongres mod dødsstraf i februar 2007.
5. Rådet bekræfter, at det går ind for at forebygge og udrydde alle former for tortur og mishandling i EU og resten af verden. EU fører en kampagne for at fremme de globale instrumenter til forebyggelse af tortur og opfordrer staterne til at deltage fuldt ud og samarbejde med de relevante mekanismer. EU vil fortsat behandle både særlige tilfælde og mere strukturelle aspekter med henblik på at forebygge og udrydde tortur.
6. EU går fortsat stærkt ind for et absolut forbud mod tortur og grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf. Dette er udgangspunktet for vore egne handlinger, og vi tager vore bekymringer op med tredjelandene. Rådet gentager i denne forbindelse, at menneskerettighederne, flygtningeretten og den humanitære folkeret skal overholdes og opretholdes i forbindelse med bekæmpelse af terrorisme. Rådet vil fortsat nøje følge udviklingen med hensyn til menneskerettighederne i forbindelse med bekæmpelse af terrorisme og træffe passende foranstaltninger til beskyttelse heraf. Hemmelige detentionscentre, hvor tilbageholdte holdes i et retligt tomrum, er ikke i overensstemmelse med den humanitære folkeret og den internationale menneskerettighedsret.

7. Rådet hilser de fremskridt velkommen, der er gjort med at integrere menneskerettighederne i alle EU's politikker. Rådet understreger betydningen af at tage menneskerettighedsaspekter i betragtning i alle EU's relevante geografiske og tematiske politikker og understreger den fortsatte karakter af dette arbejde. Rådet anerkender i denne forbindelse det arbejde, der udføres af GS/HR's personlige repræsentant for menneskerettigheder. EU vil aktivt og regelmæssigt give udtryk for sin holdning til dette spørgsmål på en sammenhængende måde under relevante kontakter med tredjelande. Rådet hilser i denne forbindelse vedtagelsen af bedste praksis for fortolkningen af menneskerettighedskriterierne i EU-adfærdskodeksen for våbeneksport velkommen og understreger behovet for en praktisk gennemførelse af kriterierne.
8. Rådet understreger behovet for at træffe praktiske foranstaltninger til at styrke menneskerettighedsperspektivet inden for ESFP og hilser de bestræbelser, der er gjort i denne retning, velkommen. Disse omfatter udarbejdelse af en standardfeltmanual for menneskerettigheder med henblik på ESFP-missioner og sikring af, at der inddrages menneskerettighedsekspertise både i planlægningen og i gennemførelsen af ESFP-operationer. Rådet understreger behovet for at fortsætte den aktive gennemførelse i EU af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 om kvinder, fred og sikkerhed og gentager det tilsagn, som det gav i november om at fremme ligestilling og kønsmainstreaming i forbindelse med krisestyring.
9. Rådet bekræfter sit tilsagn om at gøre EU's menneskerettighedspolitik mere sammenhængende og konsekvent både internt og eksternt. EU's charter om grundlæggende rettigheder samt oprettelsen af et agentur for grundlæggende rettigheder skal ses som vigtige skridt i den forbindelse. Betydningen af EU's samarbejde med regionale og internationale organisationer som f.eks. Europarådet, OSCE og FN's Menneskerettighedskontor understreges.
10. Rådet bekræfter den betydning, det tillægger dialog som en centralt redskab til at fremme menneskerettighederne over hele verden. Bortset fra de særlige menneskerettighedsdialoger og -konsultationer er de forskellige aftalebaserede, ad hoc- og lokale menneskerettighedsdialoger, som EU fører med tredjelandene, en vigtig kanal til at fremme EU's målsætninger for menneskerettigheder, retsstat og demokrati. Rådet hilser de bestræbelser velkommen, der er gjort for at sætte alle de relevante menneskerettighedsspørgsmål på dagsordenen for artikel 8-dialogmøderne. Rådet understreger imidlertid, at bilaterale menneskerettighedsdialoger ikke udelukker andre handlinger på menneskerettighedsområdet, som f.eks. at tage menneskerettighedsproblemer op i offentlige erklæringer eller i multilaterale fora.

11. Rådet er fortsat dybt bekymret over den forværrede menneskerettighedssituation i Iran. Rådet gentager, at det er alvorligt bekymret over den fortsatte chikane mod menneskerettighedsforkæmpere og behandlingen af religiøse mindretal i Iran. EU har i det seneste år ved flere lejligheder givet udtryk for bekymring over krænkelse af forenings- og ytringsfriheden, herunder lukningen af reformvenlige aviser. Rådet beklager, at Iran til trods for landets forpligtelser i henhold til FN's menneskerettighedskonventioner stadig oftere anvender dødsstraf, og at Iran er et af de få lande, hvor mindreårige fortsat dømmes til døden og henrettes. Rådet hilser vedtagelsen af en resolution om menneskerettigheder i Iran på 61. møde i 3. Komité under UNGA velkommen og udtrykker håb om, at Iran hurtigt vil tage fat på de problemer, som det internationale samfund gør opmærksom på i denne resolution. Rådet beklager, at Iran til trods for enigheden om at holde et møde under menneskerettighedsdialogen mellem EU og Iran i Helsingfors den 18.-19. december 2006 besluttede ikke at engagere sig i dialogen med EU. EU er fortsat villig til at genoptage dialogen med Iran.
12. Rådet bekræfter, at EU lægger stor vægt på drøftelserne med Kina om menneskerettigheder, herunder gennem menneskerettighedsdialogen mellem EU og Kina og de juridiske seminarer. Rådet hilser de fremskridt velkommen, som Kina har gjort ved at gennemføre borgernes økonomiske rettigheder og tilsagnet om at reformere strafferetssystemet. Det sætter også pris på Kinas tilsagn om at opfylde sine internationale forpligtelser på menneskerettighedsområdet og samarbejde med FN's menneskerettighedsmekanismer, især Menneskerettighedsrådet. Rådet er imidlertid fortsat alvorligt bekymret over menneskerettighedssituationen i Kina og beklager, at der er sket meget få fremskridt på en række problematiske områder som f.eks. ytrings-, religions- og foreningsfriheden samt rettighederne for personer, der tilhører mindretal, og den fortsatte og omfattende brug af dødsstraf. EU vil fortsat overvåge menneskerettighedssituationen i Kina og arbejde for en positiv forandring ved hjælp af fortsat og bedre dialog og samarbejde. EU opfordrer indtrængende Kina til at meddele en tidsplan for ratifikationen af den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder og arbejde i retning af en rettidig ratificering. Der bør overvejes en hurtig tiltrædelse af Rom-statutten.
13. Rådet hilser fortsættelsen af menneskerettighedskonsultationerne med Den Russiske Føderation velkommen. EU er imidlertid fortsat bekymret over visse udviklinger i Rusland i det seneste år, især i forbindelse med menneskerettighedsforkæmpernes situation, tortur, mediefrihed, ngo'er, straffrihed, respekt for retsstaten samt racisme, fremmedhad og intolerance. Rådet beklager de nylige mord på fremtrædende journalister og anmoder indtrængende Rusland om at gøre sit yderste for at bringe gerningsmændene for retten. Rådet er fortsat dybt bekymret over menneskerettighedssituationen i Tjetjenien og vil fortsat følge den nøje.

14. Rådet gentager, at det stærkt støtter mandatet for FN's Menneskerettighedsråd, som blev oprettet i forbindelse med den bredere FN-reform og begyndte sit arbejde i år. EU ønsker fortsat at arbejde for et effektivt organ, der rettidigt kan behandle hele rækken af menneskerettighedsspørgsmål, herunder hastende menneskerettighedsspørgsmål og -situationer. EU bekræfter i den forbindelse den væsentlige rolle, som Menneskerettighedsrådets særlige procedurer spiller. EU ser frem til Menneskerettighedsrådets arbejde med at styrke den internationale menneskerettighedsret og gennemførelsen heraf. Rådet understreger behovet for et konstruktivt samarbejde mellem staterne for at sikre en meningsfuld dialog og praktiske og effektive resultater og gentager sit tilsagn om at arbejde i denne retning. EU vil fortsat engagere sig aktivt i udviklingen af de redskaber og mekanismer, som er nødvendige for at gøre Menneskerettighedsrådet til et effektivt og konstruktivt organ. Gennemsigthed, forudsigelighed og rummelighed, således at alle berørte kan deltage, herunder ngo'er og nationale menneskerettighedsinstitutioner, bør fortsat være de ledende principper i denne institutionsopbygningsproces.
15. Rådet hilser det velkommen, at Menneskerettighedsrådet har indkaldt til et særligt møde om Sudan/Darfur, hvilket viser, at Menneskerettighedsrådet er i stand til effektivt at sætte ind i forbindelse med akutte menneskehedssituationer. Rådet er fortsat dybt bekymret over den forfærdelige humanitære situation og menneskerettighedssituation i Darfur og opfordrer til, at de fortsatte krænkelser af den humanitære ret og menneskerettighedsretten fra alle parter side øjeblikkeligt bringes til ophør, idet der særlig fokuseres på sårbare grupper, herunder kvinder og børn. Sudans regering har et ansvar for at beskytte landets borgere mod vold og garantere respekt for menneskerettighederne. Rådet opfordrer også alle parter til at forhindre straffrihed ved at gennemføre de relevante FN-resolutioner. Rådet udtrykker også dyb bekymring over den nylige optrapning af konflikten i Sri Lanka, som har ført til øgede krænkelser af menneskerettighederne og den humanitære folkeret.
16. Rådet hilser vedtagelsen af resolutioner om flere presserende spørgsmål og landesituationer, herunder Nordkorea, Burma/Myanmar, Iran og Belarus, på 61. møde i 3. Komité under UNGA velkommen. Aktionen vedrørende Usbekistan blev hindret ved et afværgeforslag. Rådet gentager, at det er stærkt imod den stigende brug af afværgeforslag og finder det meget vigtigt, at FN's medlemsstater får mulighed for at drøfte substansen af alle de initiativer, der forelægges. EU ser også med tilfredshed på vedtagelsen af flere resolutioner om vigtige tematiske spørgsmål som f.eks. forbuddet mod tortur og anden grusom, umenneskelig og nedværdigende behandling eller straf, beskyttelsen af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder i forbindelse med bekæmpelse af terrorisme, religiøs intolerance og barnets rettigheder. EU hilser desuden Generalforsamlingens vedtagelse af den internationale konvention om beskyttelse af alle personer mod ufrivillig forsvinding velkommen og åbner således dette nye instrument for ratificering.
17. Rådet hilser bestræbelserne på at afslutte forhandlingerne om forordningen om det europæiske demokrati- og menneskerettighedsinstrument (EIDHR) velkommen og understreger behovet for EU's fortsatte støtte til menneskerettigheder og demokrati verden over.

18. Rådet hilser det desuden velkommen, at det nære samarbejde med Europa-Parlamentet og civilsamfundet er blevet fortsat i det seneste år. Rådet noterer sig henstillingerne fra det årlige EU-menneskerettighedsforum i Helsingfors den 7.-8. december 2006 og understreger behovet for at fortsætte det nuværende aktive samarbejde mellem de europæiske menneskerettighedsforkæmpere."

Støtte til afvæbning, demobilisering og reintegration

Rådet godkendte et EU-koncept for støtte til afvæbning, demobilisering og reintegration (ADR).

ADR af tidligere kombattanter er fastlagt som en centralt område for Den Europæiske Unions engagement i postkonflikt-fredsopbygning. Det er også fremhævet i EU's erklæring om den europæiske konsensus om udvikling, i den europæiske sikkerhedsstrategi og i EU's strategi for Afrika.

Det endelige mål for ADR-processerne er social og økonomisk reintegration af tidligere kombattanter for at bidrage til bæredygtig fred, forsoning i samfundet, stabilitet og udvikling på lang sigt. Hensigten er at hjælpe tidligere kombattanter med at komme ud af de roller og positioner, som de have under konflikten, og se sig selv som borgere og medlemmer af lokalsamfundene. Dette betyder også, at der skal gives kombattanter og personer, der er afhængige af dem, alternativer med hensyn til adgang til den politiske proces, bæredygtige indkomstmuligheder og sociale og økonomiske udsigter for fremtiden.

Formålet med dette koncept er at fastlægge EU's tilgang til ADR med henblik på fremtidige engagementer på grundlag af tidligere erfaringer inden for det internationale samfund. Det omfatter klare principper for EU's støtte og foranstaltninger til styrkelse af EU's fremtidige arbejde på dette område.

Stabilitetspagt for Sydøsteuropa - Særlig koordinator

Rådet vedtog en afgørelse om genudnævnelse af Erhard Busek til særlig koordinator for stabilitetspagten for Sydøsteuropa fra den 1. januar 2007 til den 31. december 2007 (14960/06).

Effektiviteten, sammenhængen og synligheden af EU's eksterne politikker

Rådet noterede sig en rapport om de fremskridt, der er gjort, og en række henstillinger vedrørende det fremtidige arbejde med at forbedre effektiviteten, sammenhængen og synligheden af EU's eksterne politikker (16419/06).

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Bosnien-Hercegovina - Operation Althea - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet tog operation Althea op til revision og hilste operationens positive bidrag til et sikkert miljø i Bosnien-Hercegovina (BiH) velkommen. Rådet godkendte GS/HR's anbefalinger vedrørende operation Althea på baggrund af de foreliggende udtalelser fra relevante rådsorganer og understregede det fortsatte behov for EU's militære tilstedeværelse med henblik på at skabe ro og reagere på eventuelle sikkerhedstrusler.

Den sikkerhedsmæssige situation i BiH har udviklet sig tilstrækkeligt til, at Rådet nu kan træffe principiel afgørelse om en overgangsproces for operation Althea. Gennemførelsen bør foregå i overensstemmelse med det vedtagne koncept for overgangsprocessen, med forbehold af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité's endelige afgørelse (den reviderede OPLAN), der træffes inden udgangen af februar 2007, under hensyntagen til sikkerhedssituationen i landet samt den regionale sikkerhedssituations indvirkning herpå.

Afgørelsen om at gå videre til de følgende trin i overgangsprocessen vil blive truffet af Rådet, når det bliver aktuelt.

EU er fortsat engageret i BiH og vil gennem sin militære tilstedeværelse fortsat bidrage til at opretholde et sikkert miljø.

Rådet noterede sig, at samarbejdet med NATO fortsat fungerer godt i forbindelse med operation Althea, såvel i Bruxelles som i BiH, inden for rammerne af Berlin plus-ordningerne."

EU-krisestyringsoperation i Kosovo

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring og forlængelse af mandatet for EU-planlægningsgruppen i Kosovo (EUPK Kosovo) med henblik på en eventuel EU-krisestyringsoperation der (14875/06).

Den fælles aktion forlænger mandatet for EUPK Kosovo indtil den 31. maj 2007 eller indtil indledningen af en EU-krisestyringsoperation, alt efter hvilken dato der kommer først. Den tilpasser også mandatet med henblik på at videreføre planlægningsprocessen og træffe foranstaltninger til at sikre en smidig overgang mellem udvalgte opgaver under FN's midlertidige administrative mission i Kosovo (UNMIK) og en eventuel EU-krisestyringsoperation på retsstatsområdet og andre områder, som Rådet vil kunne indkredse i forbindelse med processen til fastlæggelse af Kosovos status.

Den finansielle ramme for forlængelsen af aktionen er på 10,5 mio. EUR ud over de 3 mio. EUR, der allerede er indgået forpligtelser for med henblik på den indledende fase af oprettelsen af EUPT Kosovo fra den 10. april til den 31. december 2006.

Rådet oprettede EUPT Kosovo i april ved fælles aktion 2006/304/FUSP (se pressemeddelelse 7938/1/06, side 12).

Det overordnede civile mål for 2008

Rådet godkendte en plan til forbedring af de civile kapaciteter, der omfatter processen med det overordnede civile mål for 2007.

Udenrigsministrene vedtog den 13. november på en konference om forbedring af de civile kapaciteter en ministererklæring. Bilaget hertil indeholder elementer i en plan til forbedring af de civile kapaciteter (14981/06).

HANDELSPOLITIK

Rådet noterede sig en rapport om de fremskridt, der er gjort i 2006 med gennemførelsen af peer review-henstillingerne vedrørende medlemsstaternes eksportkontrollsystemer for produkter med dobbelt anvendelse.

WTO - Gennemsigtighedsmekanisme i forbindelse med regionale aftaler

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af den holdning, som Det Europæiske Fællesskab skal give udtryk for i Verdenshandelsorganisationens Almindelige Råd til fordel for foreløbig anvendelse af gennemsigtighedsmekanismen i forbindelse med regionale handelsaftaler (14925/06).

Antidumping - Indien - Sengelinned af bomuld

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning nr. 74/2004 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af sengelinned af bomuld med oprindelse i Indien (15393/06).

Kasakhstan, Rusland og Ukraine - Stålprodukter

Rådet vedtog forordninger om opretholdelse for 2007 af de kvantitative lofter for import af visse stålprodukter med oprindelse i Kasakhstan (14530/1/06), Rusland (14536/06) og Ukraine (14533/06) på samme niveau som i 2006, indtil der indgås nye aftaler med disse lande for de efterfølgende år.

Aftale med Sydafrika - Automobilprodukter

Rådet godkendte EU's holdning til en ændring af aftalen om handel, udvikling og samarbejde med Sydafrika for at tage hensyn til den konsolidering af toldpræferencer, som Sydafrika er indrømmet for automobilprodukter under Fællesskabets arrangement med generelle toldpræferencer (GSP), og de forpligtelser, som Sydafrika påtager sig med henblik på at forbedre markedsadgangen for automobilprodukter fra EU.

GENERELLE ANLIGGENDER

EU's katastrofe- og kriseberedskabskapacitet

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om EU's katastrofe- og kriseberedskabskapacitet, der skal forelægges for Det Europæiske Råd.

Rapporten gennemgår de fremskridt, der er gjort i de sidste seks måneder, og forelægger de fremtidige opgaver.

I juni 2006 understregede Det Europæiske Råd, at det fortsat er en politisk nødvendighed at få forbedret EU's evne til at reagere på nødsituationer. Det enedes om, at opmærksomheden især bør koncentreres om videreudvikling af EU's hurtige reaktionskapacitet, hurtig gennemførelse af de vedtagne skridt, de erfaringer, der er gjort med henblik på at forbedre katastrofeindsatsen, arbejdet for, at de nødvendige retlige bestemmelser om styrkelse af Fællesskabets civilbeskyttelseskapacitet kan vedtages og tættere konsultært samarbejde mellem EU-medlemsstaterne.

Drøftelserne i andre rådssammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om drøftelserne i andre rådssammensætninger (16095/06).

SOCIALPOLITIK**Hjemstedet for Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder**

Konferencen mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer vedtog en afgørelse om udpegelse af Vilnius (Litauen) til hjemsted for Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder (16303/1/06).

Den Europæiske Socialfond - Bekæmpelse af skolefrafald - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET:

1. HILSER MED TILFREDSHED Revisionsrettens særberetning om Den Europæiske Socialfonds bidrag til bekæmpelse af skolefrafald og FINDER det meget nyttigt, at revisionen er blevet gennemført nogle år før, den nye programmeringsperiode for Den Europæiske Socialfond begynder;
2. HENVISER TIL Lissabon-dagsordenens mål som revideret i marts 2005 og ERINDRER OM, at Det Europæiske Råd samtidig vedtog den europæiske ungdomspagt som et af de instrumenter, der bidrager til at virkeliggøre Lissabon-målene;
3. UNDERSTREGER også i denne forbindelse betydningen af retningslinjerne for beskæftigelsen om at udvide og forbedre investering i menneskelig kapital, bl.a. ved en betydelig reduktion af antallet af elever, der forlader skolen tidligt (integreret retningslinje nr. 23), og om at tilpasse uddannelsessystemerne til nye kompetencekrav, bl.a. gennem forøgelse og sikring af tiltrækningskraft, åbenhed og kvalitetsnormer for uddannelse (integreret retningslinje nr. 24);
4. ER ENIGT MED Retten i, at spørgsmålet om skolefrafald er af allerstørste betydning;
5. TILSLUTTER SIG også rettens tiltag om revision af ESF's bidrag til at reducere skolefrafald i et begrænset antal tilfælde i seks medlemsstater. Formålet med revisionen var at vurdere, om procedurerne i Kommissionen og medlemsstaterne til sikring af, at de aktioner, som ESF medfinansierede, var egnede til at reducere skolefrafaldet;

6. NOTERER SIG imidlertid, at beretningen afspejler situationen i 2004; NOTERER SIG også, at situationen har udviklet sig i mellemtiden, både i medlemsstaterne og på fællesskabsplan, navnlig med vedtagelsen af den nye ESF-forordning for nylig;
7. NOTERER SIG beretningens konklusioner, som på den ene side fremhæver stramning, økonomi og effektivitet i brugen af ESF-midler og på den anden side tilskynder til identifikation af og satsning på de unge, som der er størst risiko for vil forlade skolen tidligt, og til innovativ anvendelse af ESF-midler til tackling af skolefrafald;
8. NOTERER SIG Kommissionens bemærkninger i bilaget til beretningen, som navnlig fremhæver, at ESF har omsat de nationale prioriteter, som medlemsstaterne har fastlagt, til konkrete prioriteter og foranstaltninger for finansieringen;
9. TILSLUTTER SIG de vigtigste henstillinger fra Retten med hensyn til de foranstaltninger, der skal træffes:
 - definition og identifikation af omfanget af skolefrafald
 - identifikation af og satsning på de unge, som der er størst risiko for vil forlade skolen tidligt
 - tilskyndelse til udveksling af oplysninger og bedste praksis mellem organisationer, der er ansvarlige for bekæmpelse af skolefrafald
 - aktiv fremme af innovativ anvendelse af ESF-midler til at bekæmpe skolefrafald;
10. UNDERSTREGER, at både arbejdsmarkeds- og uddannelsesmyndigheder og -organisationer skal inddrages i bekæmpelsen af skolefrafald;
11. ANERKENDER, at medlemsstaterne har hovedansvaret for at udforme og gennemføre deres egen beskæftigelses- og uddannelsespolitik, og at ESF-støtten til bekæmpelse af skolefrafald skal afspejle de specifikke situationer og politikker i den enkelte medlemsstat, hvis den skal være effektiv;
12. NOTERER SIG med tilfredshed, at dette vigtige emne også vil være berettiget til ESF-finansiering i programmeringsperioden 2007-2013;
13. NOTERER SIG, at Kommissionen samarbejder med medlemsstaterne om at styrke overvågnings-, evaluerings-, forvaltnings- og kontrolsystemerne i den nye programmeringsperiode;

14. HENVISER TIL forbindelsen til aktiviteter på uddannelses- og ungdomsområdet, navnlig gennemførelsen af den europæiske ungdomspagt; UNDERSTREGER behovet for, at unge i Europa kan drage fordel af politikker og foranstaltninger, som vedrører uddannelse, erhvervsuddannelse, mobilitet, integration på arbejdsmarkedet samt social rummelighed;
15. OPFORDRER TIL koordination af forskellige fællesskabsinstrumenter og udgiftsprogrammer inden for beskæftigelse, livslang læring, herunder uddannelse og erhvervsuddannelse, samt ungdom i programmeringsperioden 2007-2013;
16. UNDERSTREGER betydningen af fortsat fleksibilitet i de tiltag, der vedtages på grundlag af behov og prioriteter i medlemsstaterne, hvis det er hensigtsmæssigt på regionalt og lokalt niveau;
17. UNDERSTREGER betydningen af gensidig læring, bl.a. gennem peer-review, udveksling af god praksis og formidling af oplysninger."

ENERGI

EU-netværk af energisikkerhedskorrespondenter - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"I det fælles dokument fra Kommissionen og generalsekretæren/den højtstående repræsentant (dok. 9971/06), som Det Europæiske Råd hilste velkommen på mødet i juni 2006, står der, at en ekstern energipolitik "skal være baseret på en klar forudgående fastlæggelse af EU's interesser og pålidelige risikovurderinger" ledsaget af den nødvendige overvågningskapacitet til at foretage "tidlig varsling" og til at forbedre EU's "kapacitet til at reagere". Det foreslås, at "EU burde overveje et netværk af energisikkerhedskorrespondenter, herunder repræsentanter fra medlemsstaterne, Kommissionen og Rådets generalsekretariat, til at overvåge energisikkerheden og udvikle analyse- og handlingsplaner".

I Kommissionens meddelelse til stats- og regeringschefernes uformelle møde i Lahti hedder det, at for at sikre effektiv opfølgning og kohærens ved gennemførelse af EU's initiativer og processer vedrørende ekstern energi vil det være afgørende for EU-partnerne, at de hele tiden bliver informeret om og tager hensyn til udviklingen, og at de er rede til at udveksle vigtige oplysninger med hinanden i tilfælde af en ekstern energikrise. Det blev på topmødet i Lahti bekræftet, at der vil blive taget skridt til at oprette netværket inden årets udgang.

Gennem tilvejebringelse af fælles vurderinger af de eksterne faktorer, der påvirker EU's forsynings-sikkerhed, vil netværket bidrage til en bedre samordning af EU's interne og eksterne politikker og til udvikling af øget samarbejde mellem medlemsstaterne og EU's institutioner, og det vil blive udformet, så det bidrager til forebyggelse af nødsituationer. Det skal ikke give sig af med politikudformning eller beslutningstagning, men indsamle og bearbejde eksisterende oplysninger vedrørende geopolitik og energi.

Rådet, som tager ovenstående i betragtning,

- bekræfter oprettelsen af et EU-netværk af energisikkerhedskorrespondenter
- opfordrer hver enkelt medlemsstat til at indstille deres energikorrespondent(er) inden den 31. januar 2007, således at netværket kan være funktionsdygtigt i begyndelsen af 2007
- når disse indstillinger foreligger, vil Kommissionen som den centrale instans i samråd med formandskabet indkalde til et første møde i netværket med henblik på at fastlægge et klart mandat på grundlag af det udkast til netværket, der findes i bilaget
- opfordrer Kommissionen til senest i december 2007 at aflægge rapport om, hvordan netværket fungerer, og rådgive om yderligere udbygning og eventuel revision af EU-netværket af energisikkerhedskorrespondenter på grundlag af de indhøstede erfaringer.

EU-NETVÆRKET AF ENERGISIKKERHEDSKORRESPONDENTER

Mål

Formålet med netværket er for det første at forsyne EU med kollektiv kapacitet til at overvåge EU's eksterne energiforsynings sikkerhed og for det andet at anvende denne overvågningsfunktion som et system til tidlig varslings, således at EU har adgang til tilstrækkelige oplysninger og analyser til at kunne træffe afgørelser og forberede foranstaltninger i tilfælde af specifikke trusler.

Netværkets merværdi ligger i, at det ved at trække på en lang række oplysninger (markedsrelaterede, tekniske og geopolitiske) vil være i stand til under ét at overvåge de eksterne aspekter af energiforsyningen, udarbejde fælles vurderinger og sikre, at der reelt kan foretages tidlig varslings, hvis der er sandsynlighed for, at en given energiforsyningskilde bryder sammen, uanset hvor og hvornår det måtte ske.

Det er ikke meningen, at netværket skal have en formel rolle med hensyn til politikudformning, beslutningstagning og operationel opfølgning, som fortsat skal ligge i hænderne på Rådet og Kommissionen i overensstemmelse med deres respektive beføjelser i henhold til traktaterne.

Oplysninger

De oplysninger, der indsamles og bearbejdes gennem netværket, bør omfatte væsentlige energisikkerhedsaspekter i tredjelande, herunder data vedrørende vedligeholdelse og udvikling af infrastruktur og vigtige markeds- og kontrolrelaterede samt politiske oplysninger, der kan have indvirkning på EU's energisikkerhed. Dette bør omfatte alle energikilder, primære såvel som sekundære, og brændstoffer. For at sikre en passende ramme bør oplysninger om interne energiaspekter også gøres tilgængelige gennem netværkets internetportal.

Netværket vil benytte sig af pålidelige oplysninger fra et bredt spektrum af kilder (medlemsstaterne og Kommissionen, herunder deres netværk af delegationer i tredjelande, SITCEN i Rådssekretariatet, internationale organisationer som IEA og IAEA, USA's Energioplysningskontor og en række andre kilder, bl.a. i den private sektor). Netværket vil også anvende bidrag fra de bestående strukturer, som forvaltes af enten Kommissionen eller Generalsekretariatet for Rådet, eller som Kommissionen deltager i.

Kommissionen vil udstede instrukser til alle sine tjenester og delegationer i tredjelande for at få et hurtigt virkende informationsudvekslingssystem op at stå med fokus på situationen i energisektoren i tredjelande og på dens konsekvenser for regional stabilitet. Medlemsstaterne kan gøre noget lignende i forhold til deres repræsentationer. Netværkets værdi vil vokse i takt med omfanget af medlemsstaternes deltagelse, men medlemsstaternes oplysninger gives på frivilligt grundlag.

De indsamlede data, deres oprindelse og de vurderinger, som netværket har udarbejdet, gøres tilgængelige på internetportalen. Den videre formidling af oplysningerne bør kun finde sted efter "need-to-know"-princippet, idet der tages hensyn til de gældende regler om tavshedspligt.

Sammensætning

Netværket bør være en let struktur. Det bør bestå af energikorrespondenter fra medlemsstaterne, Generalsekretariatet for Rådet og Kommissionen. Medlemsstaterne bør udpege deres korrespondent(er), deres antal bør være et resultat af en afvejning mellem sikkerhedsovervejelser og behovet for at sikre netværket ekspertise i såvel energi- som udenrigsspørgsmål. De bør besidde, eller have adgang til, den nødvendige ekspertise for at kunne vurdere de oplysninger, der indsamles og bearbejdes af netværket. Den centrale instans befinder sig i Kommissionens tjenestegrene, der arbejder tæt sammen med Rådssekretariatet. Den centrale instans får til opgave at koordinere netværkets arbejde og levere den nødvendige tekniske/logistiske støtte.

Møder

"Virtuelle" møder bør anvendes så meget som muligt. På anmodning fra et af netværkets medlemmer kan den centrale instans dog i samråd med formandskabet indkalde til møde i netværket. Ud over møder med henblik på at drøfte specifikke spørgsmål eller vurdere mulige reaktioner på en specifik trussel bør netværket under alle omstændigheder mødes mindst en gang om året for at vurdere den generelle situation og evaluere sin egen virksomhed og indsats. For at sikre kontinuitet kan formandskabet og Kommissionen sammen varetage formandskabet.

Netværkets arbejdsform

De resultater, som netværket hovedsagelig vil gøre tilgængelige for Rådets og Kommissionens kompetente organer, er vurderinger af eksterne faktorer, der har indflydelse på EU's energiforsyningssikkerhed.

For at sikre, at de oplysninger, der anvendes til disse vurderinger, er pålidelige, vil de indsamlede oplysninger blive vurderet af den centrale instans bistået af Kommissionens kriserum og SITCEN i Rådssekretariatet. Anbefalingerne i og/eller anvendelsesområdet for specifikke vurderinger baseret på de oplysninger, der er modtaget, vil blive drøftet i netværket, idet der tages hensyn til, at man skal undgå dobbeltarbejde.

Når yderligere vurderinger skønnes nødvendige, sendes der gennem netværket en anmodning om supplerende databidrag.

Vurderingen bør udarbejdes under bedst mulig udnyttelse af den ekspertise, der findes blandt netværkets medlemmer (medlemsstaterne, Generalsekretariatet for Rådet og Kommissionen), og det bør tilstræbes at nå frem til et afbalanceret resultat.

Det bliver netværkets opgave gennem den centrale instans i tæt samråd med Generalsekretariatet for Rådet at gøre de kompetente organer opmærksom på vurderinger, der eventuelt kræver opfølgende handling, og at sikre tidlig varsling af specifikke situationer, som EU kan blive nødt til at reagere på.

Hvis der er behov for en opfølgende drøftelse, kan der indkaldes til møde i netværket.

Kommunikationsforhold

Den løbende overvågning og informationsudveksling kræver en sikker kommunikationsmekanisme. Den vil blive oprettet ved hjælp af en speciel beskyttet internetportal med kontrolleret adgang, som udvikles og vedligeholdes af Kommissionen. Kun netværkets korrespondenter får adgang. Webstedet, der allerede er tilgængeligt i form af en prototype, bliver netværkets operationelle værktøj. Dette forventes ikke at kræve yderligere menneskelige eller finansielle ressourcer fra Fællesskabets side.

Samspil med bestående strukturer og dataindsamling og -analyse

Netværket skal hverken overtage eller udføre det samme arbejde som bestående strukturer på energiområdet. Det skal snarere supplere dem.

Netværkets overvågningsrolle vil betyde, at det også kan fungere som system til hurtig varsling. Det betyder, at det kan levere oplysninger og vurderinger til de bestående strukturer for at lette den efterfølgende politikudformnings- og beslutningsproces. Netværket skal i sig selv ikke have kompetence til at træffe politiske beslutninger.

Netværket vil kun kunne fungere effektivt, hvis det kan trække på et bredt spektrum af oplysninger. Disse bør omfatte data fra Det Internationale Energiagentur og data, der stilles til rådighed inden for rammerne af Jodi-initiativet, med supplerende input fra et europæisk observationssystem for energiforsyning, som foreslås i Kommissionens grønbog om en europæisk energistrategi: bæredygtighed, konkurrenceevne og forsyningssikkerhed, og som skal ligge i Kommissionen og anvende observationssystemet for det europæiske energimarked (EMOS') database og dække efterspørgsels- og forsyningsmønstrene på EU's energimarked. Netværket bør også kunne anvende Kommissionens Fælles Forskningscenter som kilde til teknisk og videnskabelig støtte. For så vidt angår politiske oplysninger i bredere forstand vil netværket kunne trække på kilder i medlemsstaterne, Kommissionen og Situationscenteret i Rådets Generalsekretariat.

Netværkets overvågningsrolle på længere sigt og dets dækning af alle energisektorer betyder, at det får et bredere arbejdsområde end både Gaskoordinationsgruppen og Olieforsyningsgruppen, hvis rolle grundlæggende består i at koordinere forsyningssikkerheden i tilfælde af en krise. Dets funktion som system til hurtig varsling kan imidlertid anvendes som katalysator for denne koordinationsfunktion ved at stille dets vurderinger til rådighed for disse grupper.

Netværket vil ikke skulle dække spørgsmål i tilknytning til drift og forvaltning af EU's distributions- og transmissionsnetværker. Der er derfor ikke nogen risiko for redundans eller for at overlappe organer som f.eks. Gruppen af Europæiske Tilsynsmyndigheder, Rådet af Europæiske Energiregulatorer eller De Europæiske Transmissionssystemoperatører."

MILJØ**Biodiversitet - Konklusioner fra Rådet og medlemsstaternes repræsentanter**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet

1. UNDERSTREGER det væsentlige bidrag, som biodiversitet og økosystemtjenester yder til menneskers velfærd, især for fattige mennesker, der både bruger og bidrager til udviklingen af disse ressourcer, ERKENDER den vigtige forbindelse, der er mellem biodiversitet og fattigdomsreduktion samt andre årtusindudviklingsmål, og UNDERSTREGER, at bevarelse, bæredygtig anvendelse og retfærdig fordeling af fordelene ved biodiversitet samt opretholdelse af økosystemtjenester er centrale udviklingsspørgsmål.
2. HILSER Paris-meddelelsen VELKOMMEN, TILSLUTTER SIG bekymringen over det fortsatte tab af biodiversitet og økosystemtjenester og UNDERSTREGER, at det haster med at iværksætte intensiverede og koordinerede bestræbelser for at standse denne tendens.
3. VÆRDSÆTTER, at konferencen om integration af biodiversitet i det europæiske udviklingssamarbejde den 19.-21. september 2006 i Paris samlede eksperter i udvikling, miljø og biodiversitet og beslutningstagere fra EU samt fra partnerlande og den private sektor, der repræsenterede en bred vifte af interessenter, og UNDERSTREGER betydningen af fortsat samarbejde om gennemførelsen af de allerede givne tilsagn.
4. FREMHÆVER betydningen af at medtage biodiversitet og opretholdelse af økosystemtjenester i den politiske dialog med partnerlande og -regioner og tilskynde dem til yderligere at fastlægge behovene og prioritere dem i de nationale og regionale udviklingsstrategier og planer og UNDERSTREGER i denne kontekst de vigtige forbindelser til god regeringsførelse og overensstemmelse med de relevante internationale konventioner.
5. GENTAGER, at integrationen af økosystemtjenester og biodiversitet i planlægningen af udviklingssamarbejdet og en eventuel efterfølgende øget finansiel støtte fra det internationale samfund og partnerlandene for at sikre bæredygtige resultater skal være baseret på et nationalt og regionalt ejerskab, der kommer til udtryk i integrationen af biodiversitet i udviklingsstrategier og planer.
6. UNDERSTREGER i denne forbindelse betydningen af at styrke civilsamfundet og af kapacitetsopbygningsprogrammer for alle relevante interessenter.

7. UNDERSTREGER behovet for at omsætte tilsagn til praktisk handling.
8. OPFORDRER Kommissionen til inden for rammerne af sin biodiversitetsrapportering og i nært samarbejde med medlemsstaterne regelmæssigt at aflægge rapport til Rådet om gennemførelsen af de vigtigste prioritetstiltag i Paris-meddelelsen og MINDER OM betydningen af et nært samarbejde med partnerlandene om overvågningsprocesserne, hvor det er relevant."

ÅBENHED

Gennemgang af Rådets åbenhedspolitik

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om gennemførelsen af politikken for åbenhed (15951/1/06).

Det Europæiske Råd fastlagde i juni en overordnet politik for åbenhed med henblik på at forbedre åbenheden og inddrage borgerne stærkere i EU's arbejde. Det anmodede Rådet om at se på foranstaltningernes gennemførelse for at vurdere, hvad de betyder for effektiviteten i Rådets arbejde.

Denne første rapport noterer, at der mellem juli og medio november var en betydelig stigning i antallet af offentlige forhandlinger og debatter og retsakter, der blev behandlet offentligt, om vigtige spørgsmål af betydning for EU og borgerne.

Desuden blev 120 offentlige samlinger og pressekonferencer transmitteret via Rådets websted (videostreaming)¹. Mere end 19 000 har besøgt det websted, der giver adgang til Rådets dokumenter om offentlige forhandlinger eller debatter.

Rapporten konkluderer, at da de nye regler om åbenhed har været anvendt i mindre end fem måneder, er det for tidligt at drage endelige konklusioner, og at det vil være nødvendigt med en grundige evaluering ved udgangen af 2007.

¹ <http://www.consilium.europa.eu/videostreaming>